

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ ในโอกาสวันชาติของสาธารณรัฐสิงคโปร์
ซึ่งตรงกับวันที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๖๔ ดังนี้

Her Excellency Madam Halimah Yacob,
President of the Republic of Singapore,
Singapore.

On the occasion of the National Day of the Republic of Singapore, I am very pleased to express my cordial felicitations and best wishes for Your Excellency's good health and happiness as well as for the ever greater success and prosperity of the Republic of Singapore and her people.

The strong amicable relations between our two countries and peoples will assuredly continue to contribute to the further advancement of our already close cooperation at all levels in the many years ahead.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นางอะลีมะฮ์ ยาคอบ

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์
สิงคโปร์

ในโอกาสวันชาติของสาธารณรัฐสิงคโปร์ ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีอย่างยิ่ง และขออำนวยการให้ท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรงและประสบความสำเร็จทั้งขอให้ประเทศและประชาชนชาวสิงคโปร์ประสบความสำเร็จและเจริญรุ่งเรืองยิ่ง ๆ ขึ้นไป

ไมตรีจิตมิตรภาพที่แน่นแฟ้นระหว่างประเทศและประชาชนของเราทั้งสอง จะก่อให้เกิดการพัฒนาเพิ่มพูนความร่วมมืออันใกล้ชิดในกิจการทุกระดับต่อเนื่องไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว